



অশোক চিত্র

পাপ পাশী



অঞ্জন ফিল্মজ রিলিড

অশোক চিত্রের বিবেচন—

সাম ও সানী

প্রযোজনা : পঞ্চানন বসাক

কাহিনী, চিত্রনাট্য ও সংলাপ : মুরারি সেন

সঙ্গীত : গোপেন মল্লিক ও সুধাংশু দাশগুপ্ত

আলোকচিত্র :	বিমল মুখোপাধ্যায়	শব্দগ্রহণ :	ভৃগীদাস মিত্র
সম্পাদনা :	গোবর্ধন অধিকারী	শিল্পনির্দেশ :	গৌর পোদ্দার
দৃশ্যসজ্জা :	সুবোধ দাস	পটশিল্পী :	কবি দাশগুপ্ত
ব্যবস্থাপনা :	প্রতাপ মজুমদার	টুডিও ব্যবস্থাপনা :	দেবেশ ঘোষ
গীতিকার :	প্রণব রায়	স্থিরচিত্র :	টেকনিকা, মন্টু সোম ও টিলফটো সার্ভিস
মুতানির্দেশ :	অতীনলাল		
রূপসজ্জা :	মনোতোষ রায়		

কণ্ঠসঙ্গীত : অসিতবরণ, গায়িত্রী বসু, সুরগীতি ঘোষ ও ইরা মজুমদার

প্রচার : ধীরেন মল্লিক

পরিচালনা : বিজন সেন

সহকারী—

ধীরেন্দ্র দত্ত

অমিয় বসু

প্রণব বসু

★ সহকারিগণ ★

আলোকচিত্র :	দীপক দাস, সৌমেন্দু রায়	সঙ্গীত :	জানকী দত্ত ও
ব্যবস্থাপনা :	পাঁচুগোপাল		নির্মল গুহঠাকুরতা
শব্দগ্রহণ :	মৃগাল গুহ ঠাকুরতা	সম্পাদনা :	অমিয় মুখোপাধ্যায়
আলোক সম্পাত :	প্রভাস ভট্টাচার্য্য, কেঠ, ভবরঞ্জন, অনিল	রূপসজ্জা :	পরেশ দাস ও বরেন দাস

শিল্পনির্দেশ : ছেদী মিস্ত্রী

—: কৃতজ্ঞতা :—

সতেন চট্টোপাধ্যায়, বিশু চক্রবর্তী, ফণীন্দ্র চক্রবর্তী, কানাই মুখার্জি

টেকনিসিয়ান ষ্টুডিওতে আর, সি এ, শব্দযন্ত্রে গৃহীত

বেঙ্গল ফিল্ম ল্যাবরেটরীজে পরিস্ফুটিত

ঃ একমাত্র পরিবেশক ঃ

অঞ্জন ফিল্মস্ প্রাইভেট লিমিঃ

১২৭বি, লোয়ার সারকুলার রোড, কলিকাতা—১৪



অঞ্জনার প্রবল প্রতাপাধিত জমিদার সোমেশ্বর। শৈশবে মাতৃহারা শঙ্কর তাঁর একমাত্র পুত্র।

শঙ্কর সর্ববাংশে পিতার যোগ্য সন্তান। ছেলে লেখাপড়া শিখে মানুষ হয়ে উঠবে—বংশের সুনাম রাখবে—সোমেশ্বরের এই স্বপ্ন একদিন সার্থক হয়ে উঠবে এই আশায় তিনি ছোটবেলা থেকেই ছেলেকে কলকাতায় রাখবার ব্যবস্থা করে' দিয়েছেন। পুরাতন ভূত্য রতনের তত্ত্বাবধানে কলকাতার বাসায় থেকে শঙ্কর ধীরে ধীরে তার সাধনার পথে এগিয়ে যেতে থাকে।

এমনি করেই দিন কাটে। সোমেশ্বর মাঝে মাঝে কলকাতায় এসে শঙ্করকে দেখে যান। চরিত্রমাধুর্য্যে শঙ্কর সকলের প্রিয়—শিক্ষা সাধনায় সে সকলের আদর্শ। সোমেশ্বর দেখেন—পুত্রের গৌরবে পিতার বুক ভরে' ওঠে।



কিন্তু জীবনের পথ বাঁকা রেখায় চলে! পথ চলতে চলতে একদিন শঙ্কর
ধমকে দাঁড়ায়—সোমেশ্বর চমকে ওঠেন।

আদর্শ ছেলে শঙ্কর সোমেশ্বরের কাছে অপরাধী। অপরাধ হয়তো সামান্য—
একটা চ্যারিটি অনুষ্ঠানে শঙ্করকে অভিনয় করতে হয়েছিল। কিন্তু অভিনয়টাই
বড় কথা নয়—এই অভিনয়ে যোগ দিয়েছিল কয়েকটি মেয়ে। মেয়েদের সঙ্গে
অভিনয়! প্রাচীনপন্থী পিতা সহ করতে পারেন না—আদর্শবাদী পিতা গর্জন
করে' ওঠেন।

শঙ্কর ভেবে পায়না কোথায় তার অপরাধ! সোমেশ্বর ভেবে দেখেন—সহরের
পথে পথে প্রলোভন—পদে পদে মোহ; তিনি জানেন—এইভাবেই ধীরে ধীরে
ভালো ছেলেরা অধঃপতনের পথে এগিয় যায়!



পিতা পুত্রের মধ্যে সুর হোলো ভুল বোঝার পাল! ছায়-অছায় তর্ক! তর্কের মীমাংসা হয় না। অবাস্তিত বিচ্ছেদের সূচনা দেখা দিল
পিতা পুত্রের মধ্যে। ক্রুদ্ধ পিতা চলে' এলেন অঞ্জনায়!

পিতার স্নেহবঞ্চিত শঙ্করের জীবনে এই
সময়ে আসর জমালো আর একটি চরিত্র।
শঙ্করের আবালা বকু পান্নালাল।

পান্নালাল স্বার্থান্বেষী—পান্নালাল কুচক্রী।
এ জাতীয় চরিত্র চিরকালই স্রবোগ খুঁজে
থাকে—পিতৃ-পরিত্যক্ত শঙ্করের অসহায়
অবস্থার স্রবোগ নিয়ে পান্নালাল তার জাল
বিস্তার করলো!

বকুর ওপর শঙ্করের অবাধ বিশ্বাস—
অসীম নির্ভরতা! নিরীহ শঙ্কর পান্নালালের
কূটকৌশল বুঝতে পারে না। তার জালে



জড়িয়ে পড়ে! তার জীবনের একমাত্র
উপদেষ্টা এখন পান্নালাল—সে যেইদিকে
বলে, শঙ্কর সেই পথেই এগিয়ে চলে।
প্রথমে দ্বিধা—তারপর সঙ্কোচ—তারপর
সেটুকুও আর থাকে না!

এই সময়ে শঙ্করের জীবনে এলো বুলবুল
নামে একটি মেয়ে! ধীরে ধীরে দু'জনেই
হয়ে ওঠে ঘনিষ্ঠ।

পাপ ও পাপীর কাহিনী এইভাবেই এগিয়ে
চলে! কোথায় তার শেষ?

কে বলবে?

সঙ্গীতংশ



(১)

[নৃত্যে সঞ্চলিত সমবেত সঙ্গীত]

প্রেম যেন মুসাকির জীবনের পাঙ্কশালায়

আজ আসে কাল চলে যায়।

কণিকের মধুরাতে স্থগ্ন যে মালা গাধে

শুধু চিহ্ন শড়িমা রয় ছিন্ন মালায়।

হায় হায় হায় চলে যায়—

আজ আসে কাল চলে যায়।

প্রেম যেন উৎসব জীবনের ফাগুন বেলার

আলো গানে মন ভরে যায়।

ভরে যায় মন ভরে যায়—

হা—হা—হা—হা—

আজ আসে কাল চলে যায়।

কেউ তো জানেনা কবে উৎসব শেষ হবে

শুধু তুফা জাগিয়া রবে শেষ পিয়ালার

হায় হায় হায় চলে যায়

আজ আসে কাল চলে যায়।



(২)

[বুলবুল ও শঙ্করের গান]

বর বর বরণা চম্পক বর্ণা

শাহাড়ির পথে কার অভিদারে যায়।

দূরদিগন্তে মধু বসন্তে

কোন বাস্তুরিয়া বুঝি বাঁশরী বাজায়।

দেই বাঁশী শুনে উত্তলা পয়গে

বরণা চলেছে অজানার পানে।

চঞ্চল ছন্দে দৌলুল আনন্দে

উপল নুপুরগুলি বাজে পায় পায়।

মোর হিরা যেন বরণারি ধারা

ছুটে যেতে চায় বন্ধনহারী।

যেথা বাজে বাঁশী শুধু আলো হাসি

জানার মাঝারে যেথা মেলে অজানায়।



রূপায়ণে

মঞ্জু দে, অনুভা, সবিতা, জয়শ্রী সেন, শ্যামলী,
মণিকা ঘোষ, জয়শ্রী কর, রেখা,

ডলি, পুতুল, স্বপ্না, শীলা, উমা, মণিকা, সবিতা সমজদার,
কনক বহু, মঞ্জুলা প্রভৃতি

গীতশ্রী (অভ্যাগত)

পাহাড়ী, অসিতবরণ, বিকাশ, নীতীশ, অজিত
বন্দ্যোপাধ্যায়, আশীষ কুমার, হরিনন্দন, পঞ্চানন
ভট্টাচার্য্য, নৃপতি, ডাঃ হরেন, বেচু সিংহ, শিশির মিত্র,
মুরারি সেন,

বীরাজ দাস, খগেশ চক্রবর্তী, ঋষি, ভোলা সুর, দানী দাশগুপ্ত,
মর্টু গাঙ্গুলী, (এ্যাঃ), রাধাবিনোদ, প্রেমানন্দ, সন্তোষ,
দিলীপ, প্রতাপ, সরোজ, স্বশীল পাল (এ্যাঃ) অসীম, প্রণব,
মতোন দাস, অরুণম গুহ (এ্যাঃ), ভাত্ত মহাতো, গোপাল সেন

এবং

নবাগত নিমল বসাক

ও আরো অনেকে।

আশোক চিহ্ন



আমাদের পথের চূর্বি

প্রবোধ জান্যালের

সুখ
প্রত্ন

প্রচার সচিব শ্রীধীরেন মল্লিক কর্তৃক প্রকাশিত ও জুবিলী প্রেস,
কলিকাতা-১৩ হইতে মুদ্রিত।